

رب النوع شعر و سخن در قرن اخير مرحوم ميرزا صادق خان  
اديب الممالك فراهانی طاب ثراه



### پوشش اتعرف هذالمرء فات فریجی

اتعرف هذالمرء ادريک ماندری فكيف نعم و المرء مستتر القدر  
يكل لسان العقل عن ذكر وصفه ولو بلغ الاطنان والطول في الذكر  
هو البحر الا انه سكف موجه بجو دلائل النظم في المد والجزء  
موال الشمس في الأفق المعارف والنهى اشعتها الاشراق با الشعر و التشر  
هو المتبني في الزمان بل النبي و حسان اسلام و ناففة الدهر  
ابوالشعر و ابن العلم جدمعارف اخ الفضل والاداب ذو المجد والوقر

ساخته شاهزاده  
از زمان پیش و پیش و نامه زینی  
و این شاعر  
و این شاعر و نویسنده بروز و روز

فمذ نور الاعصار ذلاً كصد رها تفاوق عصر ايجعل الذيل في الصدر  
الاليت شعری بدها الشعر هل بقی فكيف بقی والشاعر الفعل فـ القبر  
قیا قبره قل کـیف و اریت علمـه و کـیف احاطـت حفرة الکوز بالبحـر  
وحید

در دریایی بلاغت و دریایی درخیز فصاحت خداوندگار عالم سخن و فرمـانفرمـای قلمـرو شـعر وـثـر آـقـای مـیرـزا صـادـقـخـان فـراـهـانـی مـتخـلـصـ بـهـ (امـیرـیـ) وـملـقـبـ بـادـبـ المـمالـکـ .ـ اـینـ شـاعـرـ شـهـبـرـ وـقـرـوـزـنـدـهـ قـرنـ اـخـيـرـ درـتـارـيـخـ يـكـهـزارـ وـدوـيـسـتـ وـهـشـتـادـ هـجـرـيـ قـمـريـ درـ قـرـيهـ کـازـرانـ اـزـ حـالـ فـراـهـانـ وـ تـواـبـعـ سـلـطـانـ آـبـادـ هـرـاقـ مـتوـلـدـ گـرـدـیدـ،ـ وـ درـ رـوزـ چـهـارـشـنبـهـ بـلـيـتـ وـ نـهـمـ جـمـادـيـ الـأـوـلـيـ سـنـهـ يـكـهـزارـ وـسـيـصـدـوـ سـيـ وـ شـشـ (۱۳۳۶) درـ طـهـرـانـ بـعـرضـ سـكـتـهـ جـهـانـ فـانـیـ رـاـ وـداعـ وـ دـاعـیـ حـقـ رـاـ لـبـیـكـ گـفـتـهـ استـ :

پـدرـ بـزرـ گـوارـ وـیـ مـرـحـومـ مـیرـمـصـوـمـ نـ جـنـتـ مـکـانـ مـیرـزاـ عـیـسـایـ قـائـمـ مقـامـ استـ وـ اـنـ طـرفـ مـادـوـ نـسـبـ بـرـبـ النـوـعـ عـلـمـ وـ حـکـمـ وـ سـیـاسـتـ وـ اـدـبـ وـ مـهـمـارـ کـاخـ مـخـرـوبـهـ منـشـاتـ فـارـسـیـ مـیرـزاـ اـبـوـالـقـاسـمـ قـائـمـ مقـامـ طـابـ فـرـاهـ مـیرـسـانـدـ

ادـبـ المـمالـکـ درـ شـعـرـ وـ اـدـبـ وـ فـضـلـ وـ کـمـالـ درـ قـرنـ خـودـ بـیـ قـرـینـ وـ یـکـیـ اـزـ مـرـدانـ نـامـیـ وـ فـوـقـ الـمـادـهـ تـارـیـخـ اـدـبـیـاتـ عـالـمـ بشـمارـ مـیرـ وـهـ .ـ

قرـنـ اـخـيـرـ وـعـصـرـ جـهـالتـ کـهـ مـنـشـ (عـصـرـ اـتـحـالـ اـدـبـیـ) نـامـیدـهـ اـمـ کـوـچـکـ تـرـ اـزـ آـنـ بـودـ کـهـ چـنـینـ شـاهـرـ بـزـرـکـ رـاـ قـدـرـ وـ قـبـیـتـ .ـ

بشناسد و با آغوش گشاده عزت و احترام او را استقبال کند و بهمین سبب تمام دوره زندگانی این فیلسوف داشتمند که بالغ بر پنجاه و شش سال میشود باستخنی گذشته و همواره هزار دستان جانش از تنگی قفس روزگار داستان شکایت میسر وده است

بزرگان نادان و جهول پرور این سامان بحکم طبیعت و چنانکه امر و زهم همه میبینیم از هیچ کردار خدا ناپسندانه و رفتار ظالمانه با وی کوتاهی نکرده اند چنانکه قصاید قراء و قطعات آبدار وی بر این معنی گواهی میدهد:

(فانکر ابناء الجماله فضلنا وينكر فضل الشمس من كان احقرها)  
گرچه بالاترین ظلم و سهمگین ترین ستم را روزگار بر ادیب الممالک پسندیده است، زیرا چنان مرد عالم و حکیم را آمیزش با جهال و گرفتاری در جامعه جهول بدترین شکنجه و سخت ترین عذاب است.

اینقطعه از اسناید باستان گوئی شرح حال او است  
مرا اگر تو ندانی عطاردم داند که من کیم زسر کلک من چکار آید  
هزار سال باید که تا باغ هنر ز شاخ فضل چو من گلبنی بیار آید  
به رقران و بهر دور پیون منی نبود روزگار چو من کم روزگار آید  
دیوان شعر این شاعر نامدار تقریباً بر سی هزار بیت قصیده  
و قطعه و غزل بالغ می گردد، نگارنده را دیوان وی هنوز بنظر  
فرسیده ولی امیدواری دارم که بهمت عالی دوستان و دستیاران

ذوق و ادب و پاکی فطرت و قدرشناسی خانم علیه محترمه زوجه و همسر وفا دار مرحوم ادیب‌العمالک بفیض زیارت این دیوان ارجمند موفق گردیده و بتوانم وسائل طبع و نشر چنین کتاب مستطاب را که آئینه سرا بانهای اخلاق نکوهد و سیاست زشت و تا مردمی مردان امروزه است فراهم سازم (ویرحم الله عبد آقال آمينا) ادیب‌العمالک را همین درخیمهای علم و ادب و زمامداران بوجهل سرشت گنوی بگناه فضل و ادب در شکنجه زندگانی با سخت ترین عذاب مقتول ساختند چرا چنین نباشد ؟ در مملکتی که وزیر معارف ازسواد فارسی هم بی نصیب و رئیس کل معارف ایران سند لیاقتش امضای اجانب است و هکذا فعل و تفعیل اابتله ادیب‌العمالک حق زیست و زندگانی ندارد.

باری در شکنجه حادثات و گرفتاری همین بوجهل سرشت مردم که می بینی ادیب‌العمالک از قبول استخدام عدیله برخلاف وظیفه و طبیعت یاک شاعر بزرگ ناگزیر گردیده و بدون حقوق گاهی در عراق زمانی در نیشابور و چندی در سیستان و مدتها درساو جبلاغ و بالآخر دریزد بوده و همانجا مبتلا بسکته ناقص و بعد از بهبودی و مراجعت بطهران پس از سه ماه باز بهمان مرض سکته وفاتش فرا رسیده و از زندان ظلم و ستم جامعه آزاد شده است اینک یک قصيدة در نکوهش اوضاع عمومی از آن طبع وقاد طبع و نشر می شود

(فاعیروا یا اولی الابصار)